

## ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

## ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

|                                                                    |                            |     |
|--------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----|
| - Ծննդեան Պատգամ                                                   | Թորգոմ Պատրիարք            | 3-6 |
| - Christmas Message<br>(from nativity Grotto, 1<br>8 January 1995) | Patriarch Torkom Manoogian | 7-8 |

## ԿՐՕՆԱԿԱՆ

|                                               |                        |       |
|-----------------------------------------------|------------------------|-------|
| - Նոր Տարին                                   | Ռուբեն Վրդ. Յովակիմեան | 9     |
| - Յորեմի Հատիկի Ընծիւղումը                    | Աւետիս Արդ. Իփրաեմեան  | 10-12 |
| - Վարդանանց Շարժումը եւ Հայ<br>Կրօնական Միտքը | Բրոֆ. Գեորգ Խոյրեան    | 12-17 |

## ԲԱՆԱՍՏԵՂԾԱԿԱՆ

|                                 |                            |       |
|---------------------------------|----------------------------|-------|
| - Հեքուլտի Ռդւոյն Պանդիտութիւնը | Թրգմն. Մուրատ Մանուկեան    | 18    |
| - Moribundi                     | Անի                        | 19    |
| - Կոմիտաս Վարդապետին            | Կոստան Զարեան              | 20-22 |
| - The Homecoming                | Gostan Zarian              |       |
|                                 | Թրգմն.- Մարգարէտ Մարկոսեան | 21-23 |
| - Ծառեր                         | Թրգմն. Շէն-Մահ             | 24    |
| - The Trees                     | Joyce Kilmer               | 25    |
| - Ազատամարտիկի Յիշատակին        | Գեորգ Հնճացեան             | 26    |

## ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

|                                                    |                      |       |
|----------------------------------------------------|----------------------|-------|
| - Նարեկացու Ստեղծագործութեան<br>Ժանրային Համակարգը | Ա. Ղազինեան          | 27-33 |
| - Մխիթար Սեբաստացի                                 | Զաւեն Արք. Զինչինեան | 34-40 |

## ԳՐԱԿԱՆ

|                              |                  |       |
|------------------------------|------------------|-------|
| - Միրիամ Խաթուն Դամասկուհուն | Սարգիս Եսփուրեան | 41-50 |
|------------------------------|------------------|-------|

## ԳՐԱԽՕՍԱԿԱՆ

|                                                                                                                                          |               |       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------|
| - «Հայ Հայրաբանութիւնը» եւ<br>Մովսէս Խորենացիի «Պատմութիւն<br>Արքուհւոյն Աստուածածնի եւ<br>Պատկերի Նորա»<br>(Հեղինակ՝ Թամար Տասնապետեան) | Բարգէն Թօփեան | 51-53 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------|

## ՇՆՈՐՀԱԽՈՐԱԿԱՆՔ

|                                                                     |  |       |
|---------------------------------------------------------------------|--|-------|
| - Կաթողիկոսական Տեղապահէն                                           |  | 53-57 |
| - Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Գարեգին Բ. Կաթողիկոսէն                         |  |       |
| - Ն. Ս. Յովհաննէս Պօղոս Բ. Պապէն                                    |  |       |
| - Ռուսաց եկեղեցւոյ Ալէէսէյ Բ. Պատրիարքէն                            |  |       |
| - Կ. Պոլսոյ Գարեգին Բ. Պատրիարքէն                                   |  |       |
| - Գալուստ Կիւլպէնկեան Հաստատութեան Նախագահ<br>Ռեպերթո Կիւլպէնկեանէն |  |       |

## ԴԻՑԱՐԱՆԱԿԱՆ

- |                         |                                                               |       |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------|-------|
| - Հայոց Դիցարանի Տոմարը | Ռաֆայել Վարդանեան<br>Գրիգոր Կարախանեան<br>Յովհաննէս Վարդանեան | 58-63 |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------|-------|

## ԵԿԵՂԵՑԱԳԻՏԱԿԱՆ

- |                                |                           |       |
|--------------------------------|---------------------------|-------|
| - Նախագիծ մը ժողովումի համար   | Նորվան Եպս. Զաքարեան      | 64-73 |
| - Խորհրդարանական Թուարանութիւն | Սարգիս Սարիբեկեան         | 74-77 |
| - Ժառանգաւորացը Մեր Օրերուն    | Կոմիտաս Ա. Քենյ. Շիրինեան | 78-84 |
| - «Ազգապատում»                 | Տէք. Տ. Զաւէն Արզումանեան | 85-93 |

## ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆՔ

- |                                                                                               |                                        |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----|
| - Ամանորը եւ «Քաջ Նազար»ի Բեմադրութիւնը<br>Ժառանգաւորաց Վարժարանի մէջ                         | Հայր Բագրատ                            | 94 |
| - Ուխտագնացութիւն Հնդկաստանի<br>Զինամուրա քաղաքի Յովհ. Մկրտիչ<br>Եկեղեցիին 300 Ամեակին առիթով | Ադան Արք. Պալիօզեանի<br>գլխաւորութեամբ | 95 |
| - Բարեպաշտական Նուէրներուն Ցանկ                                                               | Դաւիթ. Արք. Սահակեան                   | 96 |

## ՏԵՐՐՈՒՆԻ

- |                                                             |                |         |
|-------------------------------------------------------------|----------------|---------|
| - Յարութիւն Այվազեան                                        |                | 97-99   |
| - Ս. Յակոբի Ներսէն                                          |                | 100-105 |
| - Ցանկ՝ Կիւլպէնկեան Մատենադարանի<br>կողմէ ստացուած Գիրքերու | Սահակ Գալայեան | 106     |
| - Բովանդակութիւն                                            |                | 107-108 |